

## اقسام و القاب بهشت در قرآن و شعر فارسی تا قرن هشتم هجری

دکتر مریم محمدزاده<sup>۱</sup>



تاریخ دریافت: ۹۶/۰۶/۱۵

شماره، ۳۶، تابستان ۱۳۹۷

تاریخ پذیرش: ۹۷/۰۲/۲۶

### چکیده

در ادب فارسی و در تفاسیری از قبیل اطیب‌البیان فی تفسیر القرآن، ترجمة تفسیر طبری و کشف‌الاسرار از هشت بهشت سخن به میان آمده است؛ در حالی که در دو روایت جدآگانه‌ای که از ابن عباس نقل شده از هفت بهشت بحث شده است و امام باقر(ع) در کافی، تعداد بهشت‌ها را چهار بهشت می‌داند. علاوه بر این آراء‌گوناگون در زمینه تعداد بهشت‌ها، اسامی آنها نیز به طور یکسان روایت نشده است؛ لذا در این پژوهش به روش کتابخانه‌ای و با استفاده از ابزار فیش‌برداری و بهره‌گیری از فن تحلیل محتوا، به بررسی انواع و اقسام بهشت در قرآن پرداخته شد و مفاهیم و تصاویر ارائه شده درباره آنها با شعر فارسی تا قرن هشتم هجری مورد بررسی قرار گرفت و مشخص گردید که بر خلاف تصور عمومی که در ادبیات فارسی نیز منعکس شده است در منبع وحی، از چهار بهشت جنّه‌العدن، جنّه‌النعم، جنّه‌المأوى و جنّه‌الفردوس سخن به میان آمده است و دارالسلام، دارالقرار، علیین و خلد، القاب این چهار بهشت هستند که به نادرست در اعتقاد عمومی و ادبیات فارسی جزو اقسام هشت بهشت مطرح گردیده‌اند.

**واژگان کلیدی:** بهشت، قرآن، شعر فارسی، جنّه‌العدن، جنّه‌النعم، جنّه‌المأوى و جنّه‌الفردوس

۱. استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد اهر، دانشگاه آزاد اسلامی، اهر. ایران.

## ۱- پیشگفتار

## ۱-۱- بیان مسئله

به نظر می‌رسد با پذیرفتن عقاید مذهبی، باید بهشت برای همگان مفهومی یکسان داشته باشد؛ اما شاعران و سخنوران با توجه به مسلک فکری و مذهبی خود، گاهی دریافتهای متفاوتی از این مفهوم ارائه کرده‌اند. در برخی از اشعار فارسی با توصیفی از نعمت‌های مادی و معنوی بهشت مواجه می‌شویم که خداوند در قرآن بارها از آن سخن گفته است؛ لیکن گاهی با کم اهمیت جلوه دادن یا طرد بهشت مواجه هستیم؛ چنان که خیام، دل خوش کردن به نعمت‌های بهشت و گوش دادن به این وعده‌ها را همانند آواز دهلي می‌بیند که صدایش از دور خوش است؛ لذا با اعتقاد به اینکه زندگی و الم منحصر در همین دنیا است و معلوم نیست که به بهشت موعود بتوان رسید یا نه، به خواننده هشدار می‌دهد که در این دنیا از لذت‌های زندگی، بهشتی برای خود فراهم کند. (خیام، ۱۳۸۹: ۴۹)

گاهی نیز دلالت‌های ظاهری آیات بر حسّی بودن بهشت، سبب شده که تأویل بهشت مطابق با خداشناسی و انسان‌شناسی خاصی مطرح گردد؛ چنان که ناصرخسرو با پیروی از عقاید اسماعیلیان، بهشت را روحانی و خارج از محدوده جسمانیات توصیف کرده است. (عسکری، ۱۳۷۸: ۱۳۷۸) واکاری آثار عرفای شاعر نیز که با نگاهی هنری به الهیات و مذهب نگریسته‌اند، نشان می‌دهد که همه آنها، عبادت برای دستیابی به بهشت را نوعی معامله با خدا و در نتیجه، حجاب راه وصال می‌دانند و دریافتهای باطنی خویش از مفهوم بهشت را در پرده‌ای از استعارات و کنایات و با زبانی رمزآلود بیان می‌کنند و می‌گویند که بهشت در درون و نهاد انسان است و صفات و اعمال بد و نکوهیه است که انسان را گرفتار عذاب و جهنّم می‌کند. (سنایی، ۱۳۶۴: ۷۰۸ و مولوی، ۱۳۸۵: ۱: ۵۰۳) گاهی نیز عارفان واصل و سالکان طریق، تنها رضایت و رضوان خدا را می‌طلبند، نه از بهشت دم می‌زنند و نه از عذاب و جهنّم سوزان او پروایی دارند؛ به گونه‌ای که حب‌الهی، جای بهشت را گرفته و بهشت، کم اهمیت‌تر و گاه مترود می‌شود؛ چنان که حافظ ماندن در درگاه الهی را به بهشت ترجیح می‌دهد. (۲۶۳: ۱۳۷۷) سعدی نیز، یک لحظه ماندن در درگاه حضرت احادیث را برتر از بهشت می‌داند؛ لذا اگر کلید تمامی درهای بهشت را هم به او بدهند جان عاشق و بیقرارش نمی‌تواند به تماشای

بساتین بهشتی دل، خوش کند. (۱۳۸۵: ۵۶۴) گاهی نیز گفته شده که بهشت حقیقی چیزی جز عشق نمی‌تواند باشد؛ زیرا نهایت عشق، اتحاد عاشق و معشوق است و این اتحاد، همان بهشت عارفان است. به عبارت دیگر، رسیدن به وصال معشوق و اتحاد با او تعبیر دیگری از بهشت است. (مولوی، ۱۳۸۵: ۱۸۳)

علیرغم این آراء گوناگون در زمینه تجلیات بهشت در متون ادبی، یکی از مفاهیم مشترکی به طور مکرر در آثار شاعران زبان فارسی از آن سخن رفته، مفهوم هشت بهشت است؛ از این رو، واژه‌هایی مانند هشت جنت، هشت خلد، هشت بهشت، هشت جنان و ... متداول شده است؛ چنان که می‌خوانیم:

هفت دوزخ یک زفانه بیش نیست (عطار، ۱۳۸۳: ۲۳۵)	هشت خُلدش یک ستانه بیش نیست
---	-----------------------------

هشت بهشت از علمت شُفَّهَاءِ (نظمی، ۱۳۷۹: ۳۴)	هفت فلک با گهرت حَقَّهَاءِ
---	----------------------------

اسامی این هشت بهشت بعضاً در شعر فارسی آمده است و از جنت‌هایی مانند دارالسلام، دارالقرار، خُلد و علیین در کنار جنه‌العدن، جنه‌النعمیم، جنه‌المأوى و فردوس سخن به میان آمده است؛ چنان که حافظ از دارالسلام و فردوس برین نام می‌برد. (۱۳۷۷: ۲۲۰) ناصرخسرو (۱۳۷۸: ۲۵۷)، سنایی (۱۴۷: ۱۳۷۷)، سعدی (۱۳۸۶: ۹۹) از بهشت خُلد و عطار (۱۳۸۵: ۲۳۰) نیز از بهشت علیین سخن می‌گویند؛ لیکن برخلاف این دیدگاه مشترک نسبت به اقسام بهشت در شعر فارسی، در کافی آمده است که امام باقر(ع) می‌فرماید: بهشت‌هایی که در قرآن از آنها نام برده شده است چهار تا هستند: «فَإِنَّهُنَّ جَنَّةُ الْعَدْنِ وَ جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ وَ جَنَّةُ النَّعِيمِ وَ جَنَّةُ الْمَأْوَى» (کلینی، ۱۳۶۳: ۸/۱۰۰)

در این میان، در روایتی از ابن عباس آمده که تعداد بهشت‌هایی که در قرآن آمده هفت تا است: «الْجَنَانُ سَبَعٌ: جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ، جَنَّةُ الْعَدْنِ، جَنَّةُ النَّعِيمِ، دَارُ الْخُلْدِ، جَنَّةُ الْمَأْوَى، دَارُ السَّلَامِ، عَلِيِّينَ» (راغب، ۱۴۱۲: ۲۰۴)

در روایت دیگری که به ابن عباس نسبت داده می‌شود نیز تعداد بهشت‌ها هفت تا معرفی

می‌شود لیکن به جای جَنَّةِ الْعَدْنِ، از بهشتی به نام دارالجلال بحث می‌شود.(میبدی، ۱۳۷۱/۳:۱۷۹) تفاسیری همچون اطیب‌البیان فی تفسیر القرآن (طیب، ۱۳۷۸/۱:۳۶۴) و کشف‌الاسرار(میبدی، ۱۳۷۱/۵:۵۳۳) از هشت بهشت سخن به میان می‌آورند؛ لیکن در بیان اسمی این هشت بهشت، تفاوت‌هایی دارند؛ طیب در جلد اول تفسیر خود، دارالسلام، جَنَّةُ الْخَلْدِ، فردوس، جَنَّةُ الْمَأْوَى، جَنَّةُ الْعَدْنِ، دارالنعیم، دارالجلال، دارالضیافه را به عنوان اسمی هشت بهشت برمی‌شمارد (۱۳۷۸/۱:۳۶۴) در حالی که در جلد پنجم همین اثر که باز هم از بهشت‌های هشت‌گانه سخن به میان می‌آورد، دارالکرامه را نیز به عنوان یکی از بهشت‌ها مطرح می‌کند.(همان: ۵/۲۰۰) سؤالاتی که مطرح می‌شود این است که:

در قرآن از چند نوع بهشت سخن به میان آمده است؟

دیدگاه ادبی نسبت به اقسام بهشت از کجا نشأت گرفته است؟

تصاویر و مفاهیم ارائه شده درباره اقسام بهشت در قرآن و شعر فارسی چگونه است؟

وجوه تشابه و تفاوت میان تصاویر و مفاهیم ارائه شده درباره اقسام بهشت در قرآن و شعر

فارسی چیست؟

## ۱- ضرورت تحقیق

علیرغم آراء‌گوناگون در زمینه اقسام بهشت، نتیجه مطالعات و بررسی پیشینه در موضوع این تحقیق، بیانگر آن است که جای تحقیقاتی که اقسام بهشت‌ها و تصاویر و مفاهیم ارائه شده درباره آنها را در شعرفارسی و آموزه‌های قرآنی به شکلی بایسته مورد کاوش قرار دهد کاملاً خالی است؛ از این رو، این پژوهش بر آن است این مسئله را مشخص سازد که تعداد صحیح انواع بهشت و ویژگی‌های آنها در قرآن چیست و این اوصاف چگونه در شعر فارسی بازتاب داشته است؟

## ۲- پیشینه تحقیق

بحث درباره بهشت و جهَنَّم از همان زمانی که تفسیر قرآن و مباحث کلامی پیش آمد، کم و بیش در کتاب‌های تفسیری - کلامی، فرق اسلامی آمده است و اگرچه تألیف مستقلی در همه ابعاد این موضوع صورت نگرفته است ولی همواره مورد توجه اندیشمندان اسلامی بوده

است؛ چنان‌که گاهی فصولی از کتاب‌ها یا رساله‌های خود را به این مسئله اختصاص داده‌اند و گاهی تألیفات مستقلی در یکی از ابعاد موضوع بهشت و جهنم تأليف کرده‌اند که از آن میان است:

- بهشت و جهنم در قرآن (صمد، ۱۳۷۹) از ویژگی‌های کلی نعمت‌های بهشت، اوصاف بهشتیان و نعمت‌ها و لذت‌های بهشتی و اوصاف جهنم و عذاب‌های جهنم بحث کرده است و در صدد دست یافتن به این سؤال است که آیا بهشت و جهنم هم اکنون خلق شده‌اند یا نه؟
- نگرشی بر بهشت و جهنم در آیینه نهج البلاغه (طباطبایی، ۱۳۸۶) مسائلی مانند جایگاه بهشت و جهنم، زمان ایجاد آن دو، درهای جهنم، شدت عذاب جهنم، موکلین جهنم، بهشتیان و جهنمیان و چگونگی زندگی آنها، عوامل ورود به بهشت و عوامل دوری از جهنم را از دیدگاه امام علی (ع) و شارحانی چون ابن‌میثم و علامه جعفری بررسی کرده است.
- بهشت و بهشتیان در قرآن (پاشایی، ۱۳۸۳) درباره حقیقت بهشت، تکلیف اولاد بهشتیان و وجود یا عدم وجود تکلیف در بهشت، بحث کرده و با توجه به نظر اکثر دانشمندان اسلامی، معتقد است بهشت و دوزخ خلق شده و هم اکنون موجودند.

- بهشت در قرآن (رضوی، بی‌تا)، واژگان توصیفی بهشت از دیدگاه معنی‌شناسی قرآن (اصحی، ۱۳۸۶) اوصاف‌الجنه فی القرآن (سعدي، ۱۳۷۸)، بهشت و اوصاف آن در قرآن مجید (لوائی، ۱۳۷۹)، بررسی مفهوم بهشت در اندیشه‌های دینی (گذشته، ۱۳۷۸) از دیگر پژوهش‌های انجام شده در این زمینه است.

#### ۱- روش پژوهش و چهارچوب نظری

در این تحقیق از روش کتابخانه‌ای و شیوه توصیفی - تحلیلی استفاده شده است. گردآوری و طبقه‌بندی اطلاعات، تجزیه و تحلیل و دست یافتن به یافته‌ها و استنتاج کلی، ساختارهای اساسی پژوهش را تشکیل می‌دهند.

#### ۲- پردازش تحلیلی موضوع

با بررسی آیاتی که در باب پاداش مؤمنان است می‌توان دریافت که این بهشت با عباراتی چون جنّه‌العدن (رعد/۲۳؛ ص/۱۵۰)، فردوس (کهف/۱۰۷؛ مؤمنین/۱۱)، علیین (مطففين/۱۸)، جنّه‌المأوى (سجده/۱۹؛ نجم/۱۵)، جنّه‌النعميم (واقعه/۸۹؛ طور/۱۷)، دارالسلام (انعام/۱۲۷)

یونس / ۲۵)، دارالقرار(غافر / ۳۹)، دارالمقامه (فاطر / ۳۵) و عبارات دیگر وصف شده است. در شعر فارسی و تفاسیر قرآن، این اسمای با برخی تفاوت‌های جزئی به عنوان هشت بهشت شناخته شده و تصویر عمومی برآن است که هشت بهشت وجود دارد؛ این در حالی است که : تأمل در آیات سوره الرحمن نشان می‌دهد که خداوند برای هر گروه از بهشتیان دو بهشت قرار داده است: یکی بهشت برتر و عالی و دیگری بهشت پائین‌تر از بهشت عالی؛ چنان که می‌فرماید: و لِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَتَّانَ (الرحمن / ۴۶)؛ هرکس را که از مقام پروردگارش بترسد دو باغ است. و مِنْ دُونِهِمَا جَتَّانَ (الرحمن / ۶۲)؛ و غیر از آن دو باغ دو باغ دیگر نیز هست.

علّامه طباطبایی معتقد است که در آیه ۴۶ سوره الرحمن «جملة و لِمَنْ خَافَ اشاره به اهل اخلاص است... و بعيد نیست این طایفه همان کسانی باشند که در سوره واقعه، بعد از آنکه مردم را سه دسته می‌کند درباره دسته سوم می‌فرماید: السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أَوْلَئِكَ الْمُقْرَبُونَ» (طباطبائی، بی‌تا: ۱۸۳/۱۹) تفسیر البرهان، دو بهشت به نام‌های فردوس و عدن را متعلق به مقرّبان درگاه الهی می‌داند. (حسینی بحرانی، ۱۴۱۵: ۴۹۵ / ۳) علاوه بر این، از آنجا که اصحاب پائین‌تر از بهشت مقرّبان در نظر گرفته است. (الرحمن / ۶۲) به گفته الكافی، دو بهشت جنه- النعیم و جنه‌المأوى برای اصحاب یمین است. (کلینی، ۱: ۱۳۶۳ / ۲۰۹)

بر این اساس، بهشت‌های چهارگانه موعود در آیات سوره الرحمن، جنه‌العدن، جنه‌النعمیم، فردوس و جنه‌المأوى هستند. از تفحص در آیات دیگر وحی‌الله نیز درمی‌یابیم که در این کتاب آسمانی، علاوه بر تعبیر کلی بهشت، به طور خاص از چهار بهشت نام برده شده است که عبارتند از: جنه‌العدن، جنه‌المأوى، جنه‌النعمیم و فردوس.

بهشت‌های عدن، نعیم و مأوا در قرآن همواره به صورت جنه‌العدن، جنه‌النعمیم و جنه‌المأوى ذکر شده‌اند و بهشت فردوس به دو صورت جنه‌الفردوس و فردوس به کار رفته است. این چهار بهشت با القابی همچون دارالسلام، دارالقرار، خلد و علیین در کلام وحی مطرح شده‌اند که تأمل در آنها نشان می‌دهد:

الف- این القاب همراه با واژه جنه نیامده‌اند و نشان می‌دهند که نباید بهشت‌های مجازی

در نظر گرفته شوند.

ب- این القاب، در حقیقت همان چهار بهشت دیگری هستند که در اعتقاد عمومی جزو بهشت‌های هشت گانه مطرح شده‌اند.

به عبارتی دیگر باید گفت جنّه‌العدن، جنّه‌النعميم، جنّه‌الفردوس و جنّه‌المأوى اقسام چهار گانه بهشت در قرآن هستند که گاهی با القابی همچون دارالسلام، دارالقرار، خلد و علیین همراه گشته‌اند.

## ۲-۲- سرمنشأ دیدگاه ادبی نسبت به اقسام بهشت

از آیات قرآن بر می‌آید که بهشت درهایی دارد:

و سِيقَ الْذِينَ إِنْقُوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمِرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَ فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا (زمر / ۷۳)

به تعداد این درها اشاره‌ای نشده است؛ لیکن بر اساس روایات، تعداد این درها، هشت در است؛ چنان که در حدیثی که از امام باقر(ع) نقل شده آمده است: «إِعْلَمُوا أَنَّ لِلْجَنَّةِ ثَمَانِيَهِ-

أَبْوَابٍ عَرَضَ كُلُّ بَابٍ مِنْهَا مَسِيرَهُ أَرْبَعِينَ سَنَةً: بِدَانِيدَ که بهشت هشت در دارد

که عرض هر دری از آنها به اندازه چهل سال راه است» (مکارم شیرازی، ۱۰: ۱۳۷۴ / ۱۹۴)

ترجمه تفسیر طبری نیز از هشت‌بهشت سخن به میان می‌آورد؛ لیکن نام‌هایی را که به عنوان

سامی هشت‌جنت معروف‌اند به عنوان درهای بهشت معرفی می‌کند: «جبرئیل او را بیاورد و

هشت بهشت او را بنمود؛ و درهای بهشت را هر یک نامی است، یکی را دارالسلام گویند و

دیگر را جنّه‌المأوى و سدیگر را جنّه‌العدن و چهارم را جنّه‌الفردوس و پنجم را دارالقرار و

ششم را جنّه‌النعميم، هفتم را جنّه‌الخلد و هشتم را در رحمت». (طبری، ۱۳۵۶ / ۴: ۹۱۶)

در بیان شاعران نیز اشعاری است که به هشت در بهشت اشاره دارند. چنان که مولوی یکی از این هشت در را در توبه معرفی می‌کند. (مولوی، ۶۶۵ / ۴: ۱۳۸۰) خاقانی نیز برای بهشت، هشت در متصور است:

وان هشت تا بربط نگر جان را بهشت هشت در  
هر تار ازو طوبی شمر صد میوه هرتا ریخته  
(خاقانی، ۱۳۷۷ / ۱: ۵۲۰)

به نظر می‌رسد روایاتی که در مورد هشت در داشتن بهشت مطرح شده سبب گردیده که سخنوران برای این هشت در، هشت تا بهشت را در نظر بگیرند و هر دری را مختص بهشتی بدانند.

## ۳-۲- تصاویر اقسام بهشت در قرآن و شعر فارسی

### ۱-۳-۲- جنّه‌العدن

کلمه عدن، مصدر و به معنای اقامت(طريحی، ۱۳۷۵: ۲۸۱/۶) و نیز محل استقرار است و معدن را به این جهت معدن می‌گویند که جواهر و فلزات در آن قطعه از زمین مستقر گشته است؛ بنابراین «معنای جنّات عدن، بهشت‌های ماندنی و از بین نرفتنی خواهد بود» (طباطبایی، بی‌تا : ۴۵۶/۹)

ویژگی‌های این بهشت در آیات متعددی مطرح شده است که از آن جمله است:

الف- جمع بودن همهٔ خانوادهٔ بهشتیان در بهشت عدن، چنان که همهٔ افرادی که صلاحیت

داخل شدن در بهشت را داشته باشند، در آنجا با هم زندگی می‌کنند. (رعد/ ۲۳)

ب- برای اهل بهشت عدن، هر چیز که مایل باشند، در اختیارشان می‌گذارند. (نحل/ ۳۱)

ج- چشم‌های جاری و روان، دست‌بند‌هایی از طلا، لباس‌هایی فاخر از حریر و استبرق،

تکیه بر اورنگ‌ها و تخت‌ها، میوه‌های بسیار و نوشیدنی‌های خیره کننده، همراهانی خوب،

مسکن‌هایی پاکیزه و منزلگاه‌هایی مرفّه در قلب بهشت عدن در اختیار ساکنان جنّات عدن

قرار می‌گیرد . (کهف/ ۳۰-۳۱)

د- جنّات عدن و نعمت‌های آن برای پرهیزگاران یک نعمت فناناپذیر است؛ لذا زوال و

جدایی در آن راه ندارد و ساکنان این بهشت، جاودانه در آن می‌مانند. (طه/ ۷۶-۷۵)

ه- نعمت و پاداش معنوی در جنّات عدن، رضایت و خشنودی الهی است که نصیب این مؤمنان

راستین می‌شود. خداوند از اهل جنّات عدن راضی است، آنها هم از خداوند راضی هستند و

این نعمت خشنودی، پاداش کسی است که مقام خشیت داشته باشد. (بینه/ ۸-۷)

و- جنّات عدن پاداش کسانی است که ایمان به خداداشته باشند و پرهیزگار باشند. (ص/ ۵۲-۴۹)

در این میان، شاعران زبان فارسی گاهی بدون توجه به ویژگی‌های این بهشت در قرآن،

از واژهٔ بهشت عدن صرفاً جهت مضمون آفرینی استفاده کرده‌اند؛ چنان که فرخی سیستانی،

جهان را در خرمی به بهشت عدن تشبیه می‌کند. (۱۳۷۱: ۱۴۵) قطران، طراوت و زیبایی جهان

در فروردین ماه را با بهشت عدن برابر می‌نگد. (۱۳۶۲: ۲۸۲) و مدعی می‌شود کسی که چنین

زیبایی‌ای را دیده باشد دیگر آرزوی بهشت عدن را نخواهد کرد. (همان: ۳۸۹) و آنگاه،

ایوان و کاخ ممدوح را بر بهشت عدن ترجیح می‌دهد. (همان: ۹۰) بدین ترتیب، منوچهरی (۱۳۷۰: ۱۱۸)، خاقانی (۱۳۷۷: ۵۸۵) و سنایی (۱۳۶۴: ۱۳۷) نیز از مضمون بهشت عدن، جهت مضمون سازی استفاده می‌کنند. برخی از شعراء نیز اشاره به نعمت‌های مادی در بهشت عدن دارند؛ چنان که ناصرخسرو می‌گوید:

اگر یک دم به خوان خوانی، مرو رامژده ور گردد  
به خوانی در بهشت عدن پر حلوا و بربانها  
(ناصرخسرو، ۱۳۷۸: ۴۴)

عطار، ضمن آن که مجلس ممدوح را به جنات عدن تشبیه می‌کند، حوران و غلامان بهشت عدن را نیز فرایاد می‌آورد (۷۴: ۱۳۷۳) و خاقانی ضمن اشاره به سخاوت ممدوحش، وجود کوثر را در بهشت عدن می‌داند. (۲۸۳/۱: ۱۳۷۷) خواجهی کرمانی نیز به وجود کوثر در بهشت عدن اشاره می‌کند. (بی‌تا: ۵۵) در برخی از اشعار نیز، بهشت عدن در معنای مطلق بهشت به کار رفته است، چنان که در منطق الطیر آمده است :

صحبت این مار در خونت فگند  
وز بهشت عدن بیرونست فگند  
(عطار، ۱۳۸۳: ۲۶۱)

### ۲-۳-۲- جنّه المأوى

«جنّة المأوى، جنّتى است از جنان بر یمین عرش رحمٰن». (کاشانی، ۱۳۷۳: ۲۶۶/۴) که ویژگی‌هایش در آیات قرآن عبارتند از:

- الف - جایگاه کسانی است که ایمان آورده و عمل صالح انجام داده‌اند. (سجده/ ۱۹)
- ب - کنار سدره‌المتله قرار دارد. (النجم/ ۱۵-۱۳)
- ج - کسانی که نسبت به پروردگارشان خوف داشته باشند و نفس خود را از هوی و هوس باز دارند در جنّت المأوى جای می‌گیرند. (نازاعات/ ۴۱-۴۰)

در ادبیات فارسی، شاعران بدون توجه به ویژگی‌های این بهشت و توصیفاتی که در آیات قرآن از آن شده است، فقط به ذکر نام جنّه المأوى بسته کرده‌اند:

باش تا حسن نگارم خیمه بر صحرا زند  
شورها بینی که اندر جنّه المأوى زند  
(سنایی، ۱۳۶۴: ۱۵۷)

گر همی خواهی ز کس چیزی مخواه  
جَنَّتُ الْمَأْوَى وَ دِيدَرُ خَدَا  
(مولوی، ۱۳۸۰: ۹۳۹/۶)

گفت پیغمبر که جَنَّت از اله  
چون نخواهی من کفیلم مر تو را

### ۲-۳-۳ جَنَّة النعيم

جنَّات النعيم، بهشت‌های پرنعمتی است که نعمت‌ها در آن دائمی و تمام نشدنی است. زوال و فنایی در آن نیست و پرهیزگاران در آن متنعم می‌شوند. بر خلاف بستان‌های دنیوی که محتاج به رنج و مشقت صاحب آن است و خوف زوال در آن است، پوینده راه حق در این بهشت با نعمت‌هایی رو به رو می‌شود که در تصور نمی‌گنجد. بر اساس آموزه‌های وحی، بهشت نعیم

الف - نصیب ایمان آورندگان و با تقواها و کسانی می‌شود که عمل صالح انجام می‌دهند.  
(مائده/۶۵؛ یونس/۹؛ حج/۵۶؛ لقمان/۸)

ب - جایگاه بندگان مخلص خداوند و سبقت‌گیرندگان در کارهای نیک و جایگاه مقرّبان درگاه الهی است. (وافعه/۱۲-۱۱ و ۸۹)

ج - نعمت‌های جَنَّت نعیم برای بندگان مخلص و مقرّبان عبارت است از رزق معلوم و میوه‌های گوناگون، برخورداری از کرامت خاص، نشستن بر تخت‌های رو به رو و ....  
(صافات/۴۴-۴۰).

در ادبیات فارسی، شاعران از هیچ کدام از ویژگی‌های مربوط به بهشت نعیم که در قرآن بیان شده، استفاده نکرده‌اند. در موارد محدودی هم که از جَنَّت نعیم سخن به میان آمده استفاده از واژه جهت مضمون آفرینی بوده است.

حضرت حق است دریای عظیم  
قطره خردست جَنَّات النعيم  
(عطار، ۱۳۸۳: ۲۶۹)

اهل دعوی را مسلم باد جَنَّات النعيم  
رطل می باید دمادم مست بیگه خیز را  
(سنایی، ۱۳۶۴: ۲۶)

### ۲-۳-۴- جَنَّه الفردوس

کلمه فردوس از زبان‌های سریانی و آرامی به زبان عربی انتقال یافته و با تغییری متناسب

به معنی باغ وسیع دارای میوه‌ها و درختان به کار رفته است. برخی آن را کلمه‌ای رومی به معنی بستان و برخی آن را سریانی به معنی تاکستان می‌دانند که اصل آن فرداس بوده و نیز «برخی آن را عربی و به معنای باغ پر درخت که بیشتر درختانش، انگور است می‌دانند» (طباطبایی، بی‌تا: ۳۹۸/۱۳) این واژه، دو بار در قرآن کریم استفاده شده است یک بار به صورت الفردوس:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ...الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (مؤمنون/۱۱-۱)

و یک بار به صورت جنات الفردوس آمده است:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا (کهف/۱۰۷)

از سیاق این دو آیه می‌توان دریافت که:

الف - مؤمنان واقعی، جنت فردوس را به ارث می‌برند. (اینکه مؤمنین، فردوس را به ارث می‌برند به این معنی است که فردوس برای مؤمنین واقعی، همیشگی است و خداوند آن را به مؤمنین اختصاص داده و کسی با آنها در فردوس شریک نیست)

ب - کسانی که در جنت فردوس هستند در آن جاودانه‌اند و هیچگاه تغییر و جابجایی از آن نمی‌خواهند.

ج - جنت فردوس، پذیرایی و کرامتی است برای مؤمنان واقعی که عمل صالح دارند، اما بدون تردید درجهٔ والایی از ایمان و عمل صالح، معیار دخول به این بهشت است چرا که مؤمنان واقعی که فردوس را به ارث می‌برند، آنایی هستند که در نمازشان فروتن هستند، از کار بیهوده روی گردان‌اند، اموال خود را با انفاق پاک می‌سازند، امانت‌های الهی را پاس می‌دارند، به پیمان خود وفادارند و همواره بر نمازهای واجب خود موظبت می‌کنند. (مؤمنون/۱۱-۱)

در ادبیات فارسی به تأسی از قرآن، این مضمون بازتاب یافته است که فردوس جای گنه کاران نیست و قصر فردوس پاداش

اعمال کسانی است که در راه دوست قدم گذاشته‌اند.

عاصیان را سوی فردوس برین کمتر برند  
عاصیا هین زار بگری زانکه فردا روز حسر  
(سنایی، ۱۳۶۴: ۱۵۶)

قصر فردوس به پاداش عمل می‌بخشد  
ما که رندیم و گدا دیر مغان ما را بس  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۹۳)

گاهی نیز به برداشت‌های متفاوتی برخورد می‌کنیم چنان که حافظ، بر اهمیت احتراز از هرگونه انگیزه‌ای غیر از خود خدا، در عبادت خداوند تأکید می‌ورزد و به ناصحی که او را ترغیب به دستیابی به فردوس می‌کند خرده می‌گیرد:

واعظ مکن نصیحت شوریدگان که ما  
با خاک کوی دوست به فردوس ننگریم  
(همان: ۲۶۳)

در فلسفه و جهان بینی خیام، بهشت و جهنم، خارج از این دنیا وجود ندارد، لذا ترجیح می‌دهد هر آنچه مذهبیون در دنیای دیگر وعده می‌دهند در همین دنیا تجربه کنند.

گویند که فردوس برین خواهد بود  
و آنجا می‌ناب و حور عین خواهد بود  
چون عاقبت کار چنین خواهد بود  
(خیام، ۱۳۸۹: ۸۱)

علاوه بر این، گاهی شاعران از واژه جنه‌الفردوس صرفاً جهت مضمون‌آفرینی استفاده کرده‌اند.

صفای صفة صدرت به صف صابران دین  
چو وصف جنه‌الفردوس ماء منهر بادا  
(انوری، ۱۳۷۶: ۵۱۵/۲)

از نور و نور و سور و سور و چراغ و باع  
چرخ چهارمی نه که فردوس هشتمی  
(خاقانی، ۱۳۷۷: ۱۲۵۵)

## ۴-۴- تصاویر القاب بهشت در قرآن و شعر فارسی

### ۴-۱- دارالسلام

در قرآن دارالسلام همراه نام جنه یا جنات نیامده است.

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ هُوَ لِيَهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (انعام ۱۲۷)

وَاللَّهُ يَدْعُوكُمْ إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (يونس ۲۵)

بعضی سلام را به ذات اقدس‌اللهی تأویل کرده‌اند (بغوی، ۱۴۲۰/۱۵۹) و بعضی گفته‌اند: منظور از سلام، خدای تعالی است که مردم را به خانه خود می‌خواند که همان بهشت است. (میبدی، ۱۳۷۱: ۴۸۲/۳) برخی نیز دارالسلام را بهشت، تعبیر کرده و نوشته‌اند: «اینکه بهشت

را دارالسلام نامیده‌اند بدان جهت است که اهل بهشت به یکدیگر سلام کنند و فرشتگان نیز برآنها سلام کنند و پروردگار نیز برآنها سلام فرستد و آنها در بهشت جز سلام نشنوند و جز سلام نبینند» (طبرسی، ۱۳۶۰: ۲۸۳/۱۱) بدین ترتیب تفاسیر دیگر نیز دارالسلام را بهشت به معنای مطلق معرفی کرده و آن را نوع خاصی از بهشت در نظر نگرفته‌اند، چنان که تفسیر المظہری گوید: «دارالسلام یعنی الجنة سمیت بها لأنّها دارالسلام من المکاره أو دار تحیتهم فيها سلام أو المعنى دار الله أضاف إلى نفسه» (مظہری، ۱۴۱۲: ۲۸۷/۳)

در ادبیات فارسی، گاهی شاعران بدون توجه به این که دارالسلام یکی از القاب بهشت است، آن را به عنوان یکی از انواع بهشت به کار برده‌اند، چنان که حافظ ضمن آن که زیبایی گلشن را به دارالسلام مانند می‌کند از آن به عنوان یکی از انواع بهشت، در کنار فردوس بربین نام می‌برد:

بزمگاهی دل نشان چون قصرفردوس بربین  
گلشنی پیرامنش چون روضه دارالسلام  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۲۰)

در بقیه اشعاری که در آنها به دارالسلام اشاره شده است قرینه‌ای در دست نیست که منظور شاعر، لقب بهشت بوده که آن را جایگزین موصوف کرده یا اینکه منظورش یکی از انواع بهشت بوده است.

دارالسلام ما را دارالملام کردی  
دارالملام ما را دارالملام گردان  
(مولوی، ۱۳۸۵: ۸۷۱/۲)

در عیش نقد کوش که چون آخرور نماند  
آدم بهشت روضه دارالسلام را  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۹)

#### ۲-۴ دارالقرار

بهشت دارالقرار یا دارالخلد است و رستگاران بهشتی برای همیشه در آنجا مخلدند چون بهشت جایگاهی است که از آنجا بیرون نمی‌روند و به مکان دیگری کوچ نمی‌کنند و هیچ گونه رنج و مشقتی به آنها نمی‌رسد و از همین روست که بهشتیان زبان به حمد و ستایش حق می‌گشایند و شکرگزار خداوندی می‌شوند که آنها را به دارالمقامه (دارالقرار) رسانده است.

الَّذِي أَخْلَقَنَا دَارَ الْمُقَامَهِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسُنَا فِيهَا نَصَبٌ وَ لَا يَمْسُنَا فِيهَا لُعُوبٌ (فاطر/ ۳۵)

اطیب‌البيان در تبیین این آیه می‌گوید: «دارالمقامه، بهشت عدن است که همیشه برپا است که معنای خلود است که دیگر از این دار بیرون رفتنی نیست و تمام شدنی نیست»(طیب، ۱۳۷۸: ۳۲/۱۱ پس نبایستی، دار القرار، بهشت مجزایی به غیر از بهشت‌های چهارگانه تلقی شود.

در حقیقت، دارالقرار صفتی است برای بهشت؛ چنان که گفته شده است:

«دارالمقامه: هِيَ الْجَنَّهُ لِأَنَّهَا دَائِمَه لَا يَرِحُ عَنْهَا أَهْلُهَا وَ لَا يُفَارِقُونَهَا» (ملاحویش آل غازی، ۱۳۸۲ ق: ۱۳۰/۲)

البحرالمحيط في التفسير(ابوحیان، ۱۴۲۰: ۳۴/۹) جواهرالحسان فى التفسير القرآن (تعالیٰ، ۱۴۱۸: ۳۹۲/۴)، روح المعانى فى تفسير القرآن(اللوسى، ۱۴۱۵: ۱۱/۳۷۲) وکنزالدقائق وبحرالغرائب (قمی مشهدی، ۱۳۶۸: ۱۰/۵۷۴) نیز دقیقاً همین مطلب را بیان کرده‌اند؛ لیکن نکته‌ای که در اینجا ذکر آن ضروری است این است که در آیه ۳۹ سوره غافر، سرای آخرت نیز دارالقرار نامیده شده است. تفسیرالتیان اشاره به این دارد که هم بهشت، دارالقرار است و هم جهنم «دارالقرار: ای دار مقام، و سمیت دار قرار لاستقرارِ الجنَّهِ بِأَهْلِهَا و إِسْتِقْرَارِ النَّارِ بِأَهْلِهَا، والقرار المَكَانُ الَّذِي يَسْتَقْرُرُ فِيهِ» (طوسی، بی‌تا: ۷۹/۹)

سعده ب این مطلب که دارالقرار برخلاف سرای دنیا که جای ارتحال است و مکان قرار نیست اشاره می‌کند. (۱۳۸۵: ۷۳۹) سرای آخرت را نیز دارالقرار می‌نامد. (همان: ۹۰۳) در سایر اشعاری هم که به دارالقرار اشاره شده است، این واژه در تقابل با دنیای فانی به کار رفته است (سنایی، ۱۳۶۴: ۱۸۲ و مولوی، ۱۳۸۰: ۷۵۸)

#### ۴-۳-۲- خُلُد

خُلُد که در لغت به معنای جاودان و همیشگی می‌باشد در قرآن بدین صورت مورد اشاره قرار گرفته است:

فُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ أُمَّ جَنَّةُ الْخُلُدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَ مَصِيرًا (فرقان/ ۱۵)

تفسیرین درباره جنَّه‌الخلد، سخنی نگفته و به ذکر این نکته اکتفا کرده‌اند که خلد که به جنَّت اضافه شده به منزله صفت برای آن است، چنان که می‌خوانیم: «اضافه جنَّت به خلد که به معنای جاودان است برای این است که دلالت کند بر اینکه بهشت مزبور فی نفسه و

به خودی خود جاودانه و فناپذیر است» (طباطبایی، بی‌تا: ۱۵/۲۶۰) «اضافه الجنَّة إلَى الخُلد لِلمَدح أَو لِلدلَّالِه عَلَى خُلُودِهَا أَو التَّمَيِّز عَنْ جَنَّاتِ الدُّنْيَا» (بیضاوی، ۱۴۱۸: ۱۱۹/۴)

در شعر فارسی، اغلب خلد را در معنای بهشت و به عنوان یکی از نامهای آن در شعر خود به کار برده‌اند.

خلد کاکای تست هان بشتاب  
به دو رکعت بهشت را دریاب

نه در بهشت خلد شود کافر  
(سنایی، ۱۳۷۷: ۱۴۸)

کان جایگاه مؤمن میمون باشد  
معنای بهشت و مقابل دوزخ به کار می‌برد

سعدی (۹۸-۹۹: ۱۳۸۶)، عطار (۱۱۴: ۱۳۷۳) و حافظ (۲۴۵: ۱۳۷۷) خلد را به عنوان یکی از

نامهای بهشت به کار برده‌اند. امیرمعزی، مسکن جبرئیل را در خلد برین می‌داند و خلد را در  
معنای بهشت و مقابل دوزخ به کار می‌برد

تا همیشه اهرمن را هست مأوا در سقر  
تا که در خلد برین روح الامین را مسکن است

(امیر معزی، ۱۳۱۸: ۱۰۴)

#### ۴-۴- علیین

با دقّت در آیات قرآن کریم در می‌یابیم که علیین، چیزی است که مقابل و مخالف سجین  
باشد؛ چنان که می‌خوانیم:

- كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينَ (مطففين/ ۷)

- كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلَّيِينَ (مطففين/ ۱۸)

تفسرین درباء علیین گفته‌اند: «معنایش آسمان هفتم است که در تحت عرش قرار دارد و  
منزلگاه ارواح مؤمنین است و نیز گفته‌اند علیین همان سدره‌المتلهی است که اعمال بدانجا متلهی  
می‌شود. بعضی دیگر گفته‌اند: لوحی است از زبرجد آویزان در تحت عرش که اعمال بندگان  
در آن نوشته شده.» (طباطبایی، بی‌تا: ۳۸۷/۲۰) در روایت دیگری، ضحاک گفته است که علیین  
همان سدره‌المتلهی است و آن «مکانی است که به آنجا تمام اوصار و مقدرات خداوندی متلهی  
می‌شود و آن مقام جبرئیل علیه السلام است» (طبرسی، ۱۳۶۰: ۳۷۶/۲۶)

مولانا در موارد متعددی، به تأسی از قرآن، علیین را در مقابل سجین می‌آورد.  
کافران چون جنس سجین آمدند  
سجن دنیا را خوش آین آمدند  
سوی علیین جان و دل شدند  
انبیا چون جنس علیین بدلند  
(مولوی، ۱۳۸۰ : ۳۲/۱)

لیکن عطار، علیین را نام دیگر فردوس می‌داند  
به فردوسی که علیینش خوانند  
مقام صدق و قصر دینش خوانند  
(عطار، ۱۳۸۵ : ۲۳۰)

### نتیجه‌گیری

برخلاف تصور عمومی که به هشت بهشت اعتقاد دارند و در ادبیات فارسی نیز انعکاس یافته است، تأمل در آیات ۴۶ و ۶۲ سوره الرحمن و تفحص در آیات دیگر، نشان می‌دهد که در این کتاب آسمانی، علاوه بر تعبیر کلی بهشت، به طور خاص از چهار بهشت جنه‌العدن، جنه‌المأوى، جنه‌النعميم و جنه‌الفردوس نام برده شده است.

این بهشت‌ها دارای ویژگیها و توصیفاتی در قرآن هستند و شاعران زبان فارسی بدون توجه به ویژگیهای جنه‌العدن، جنه‌المأوى، جنه‌النعميم و توصیفاتی که از آنها شده است فقط به ذکر نام این بهشت‌ها بسنده کرده و استفاده از واژه صرفاً جهت مضمون آفرینی بوده است؛ لیکن در مورد جنه‌الفردوس، علاوه بر استفاده از واژه جهت مضمون آفرینی، به تأسی از قرآن این مضمون بازتاب یافته است که فردوس، جای گنه‌کاران نیست و قصر فردوس پاداش اعمال کسانی است که در راه رضای الهی قدم گذاشته‌اند. دارالسلام، دارالقرار، خلد و علیین نیز که همراه با واژه جنه نیامده‌اند و هیچ توصیفی در قرآن ندارند، صرفاً لقب و توصیفی برای بهشت هستند که جایگزین موصوف شده‌اند؛ لذا نباید بهشت‌های مجازی در نظر گرفته شوند.

## منابع و مأخذ

۱. آذر بیگدلی، لطفعلی (۱۳۷۸)؛ آتشکده آذر، تصحیح میرهاشم محدث، چ اول، تهران، امیر کبیر.
۲. ابوالفرح اصفهانی، حسن بن عبدالله (۱۴۱۹)؛ **الأغانی**، ج ۱۱، چ اول، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
۳. البارودی، محمود (۱۹۹۸)؛ **دیوان البارودی**، تحقیق علی الجارم و محمد شفیق معروف، الطبعة الاولى، بیروت: دار العودة.
۴. بهار، محمد تقی (۱۳۵۱)؛ **بهار و ادب فارسی**، به کوشش محمد گلبن، چ اول، تهران: فرانکلین.
۵. جمحی، محمد بن سلام (۱۴۰۰)؛ **طبقات فحول الشعراء**، چ اول، جده: دار المدنی.
۶. سکرتان، دمینیک (۱۳۸۰)؛ **کلاسیسیزم**، ترجمه محمد تقی فرامرزی، چ دوم، تهران: نگاه.
۷. سیدحسینی، رضا (۱۳۸۷)؛ **مکتب‌های ادبی**، ج ۱، چ پانزدهم، تهران: نگاه.
۸. شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۷۰)؛ **صور خیال در شعر فارسی**، چ چهارم، تهران: آگاه.
۹. صباحی بیگدلی (۱۳۳۸)؛ **دیوان اشعار**، تصحیح پرتو بیضایی به اهتمام عباس کی منش، تهران: زوار.
۱۰. صورتگر، لطفعلی (۱۳۴۸)؛ **تاریخ ادبیات انگلیس**، چ اول، تهران: دانشگاه تهران.
۱۱. ضیف، شوقی (۱۳۹۳)؛ **تاریخ ادبی عرب (العصر الجاهلی)**، ترجمه علیرضا ذکاوی، چ چهارم، تهران: امیر کبیر.
۱۲. عسکری، حسن بن عبدالله (۱۴۱۹)؛ **الصناعتين (الكتابه و الشعر)**، چ اول، بیروت: المکتبه العصریه.
۱۳. عنایت، حمید (۱۳۷۶)؛ **سیری در اندیشه سیاسی عرب**، چ پنجم، تهران: امیر کبیر.
۱۴. فاخوری، حنا (۱۹۹۱)؛ **الموجز فی الادب العربي و تاریخه**، ج ۴، چ اول، بیروت: دارالحبل.
۱۵. قاآنی، حبیب الله (۱۳۸۰)؛ **دیوان حکیم قاآنی**، تصحیح محمد خوانساری، چ اول، تهران: نگاه.
۱۶. منوچهری دامغانی، احمد بن قوس (۱۳۳۸)؛ **دیوان منوچهری دامغانی**، به کوشش محمد

دبير سیاقی، چ دوم، تهران: زوّار.

۱۷. ثروت، منصور (۱۳۸۱)، «مکتب کلاسیسم و نتوکلاسیسم»، پژوهشنامه علوم انسانی، شماره ۳۳، صص (۲۲ - ۱).



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی